



# ALACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al staturilor populare orașene și raional

Arad, anul XV nr. 4251

4 pag. 20 bani

Vineri, 11 aprilie 1958.

## Sub semnul colaborării socialiste

Între 31 martie și 10 aprilie 1958, delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine, condusă de tovarășul Chivu Stoica, a întreprins o vizită de prietenie în R. P. Chineză. Această vizită, convorbirile prietenești pe care delegația romină le-a avut cu președintele Mao Tzedun, cu premierul Ciu En-lai și cu alte personalități chineze, Declarația comună semnată la Pekin — în care sunt conținute rodnicele rezultate ale acestor convorbiri, reprezintă un nou pas pe calea aprofundării cunoașterii reciproce a popoarelor romine și chineze, o contribuție de seamă la întărirea prieteniei romino-chineze. Ea dovedește odată mai mult, că în ciuda miilor de kilometri ce le despart, R. P. Romină și R. P. Chineză sunt unite prin aceleași feluri ale construirii socialismului și apărării păcii, prin apartenența lor la marea lagăr al țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică.

Declarația comună consemnează în primul rând problema relațiilor prietenești dintre popoarele noastre, perspectivele tot mai mari ce se deschid acestor relații cu adevărat frățesc.

Convorbirile purtate au confirmat de asemenea deplina unitate de vederi în ce privește problemele politice actuale. Semnând Declarația comună, guvernele țărilor noastre au exprimat, concomitent, atașamentul fierbinte al popoarelor romine și chineze față de marea și puternică lagăr socialist.

Declarația comună romino-chineză oglindește faptul că în lume se deslășoară în prezent o vastă acțiune a țărilor socialiste și a altor țări iubitoare de pace pentru deslășirea încordărilor internaționale, pentru îndepărtarea primejdiei de război. Pronunțându-se pentru rezolvarea problemelor litigioase pe cale pașnică, atât R. P. Romină cât și R. P. Chineză sprijină din toată inima ideea convocării unei conferințe la nivel înalt (potrivit propunerilor URSS).

Încetarea neîntârziată a experiențelor cu armele nucleare ca prim pas spre interzicerea acestor arme, spre înfăptuirea dezarmării, constituie o revendicare a tuturor popoarelor. Hotărârea Uniunii Sovietice de a înceta în mod unilateral experiențele cu arma nucleară a produs un uriaș ecou mondial. Popoarele romine și chineze, alături de întreaga omenire, salută această hotărâre ca o măsură de ex-

cepțională însemnătate în lupta pentru preîntâmpinarea unui război atomic, pentru apărarea păcii.

În declarație sunt enumerate de asemenea propunerile poloneze privitoare la crearea unei zone demilitarizate în Europa, propunerea rominească cu privire la o înțelegere între statele balcanice, hotărârea de retragere a voluntarilor chinezi din Coreea până la sfârșitul anului 1953 și subliniază însemnătatea acestei inițiative pentru deslășirea încordărilor în Extremul Orient și în lumea întreagă. Dar pentru ca această deslășire să fie într-adevăr efectivă este nevoie ca exemplul Chinei Populare să fie urmat și de Statele Unite și de celelalte țări care au trupe în Coreea. Cele două părți sprijină de asemenea propunerile R.P.D. Coreene și R. D. Vietnam menite să înlesnească unificarea pașnică a fiecăreia din aceste două țări sprijinind eforturile depuse de R. D. Germană pentru unificarea pașnică a țării. Declarația subliniază sprijinul membrilor R. P. Romine și R. P. Chineze pentru toate aceste acțiuni.

Schimbul de vederi dintre oamenii de stat ai R. P. Romine și R. P. Chineze a prilejuit o puternică afirmare a atașamentului țărilor noastre față de principiile coexistenței pașnice.

În declarația lor comună, R. P. Romină și R. P. Chineză sprijină lupta popoarelor împotriva colonialismului, împotriva amestecului străin în treburile altor țări. Ele sprijină cu hotărâre lupta eroică a poporului indonezian pentru apărarea suveranității țării împotriva activității subversive străine și lupta eroică a poporului algerian pentru cucerirea independenței naționale. Ele condamnă activitatea agresivă deslășurată de cercurile imperialiste în cadrul pactelor de la Bagdad și de la Manila.

Convorbirile romino-chineze au demonstrat deplina identitate a punctelor de vedere ale celor două țări asupra principalelor probleme privind relațiile dintre ele și relațiile internaționale în ansamblu, hotărârea lor de a lupta activ pentru cauza păcii și securității în lume. Poporul nostru a primit cu vie satisfacție rezultatele acestor convorbiri, considerându-le ca o contribuție importantă la adâncirea prieteniei romino-chineze, la întărirea unității lagărului socialist în interesul păcii și înțelegerii între popoare.

## IN CINSTEA ZILEI DE

### Cu ajutorul metodelor înaintate de muncă

Colectivul fabricii de cărămidă „Aradul” s-a pregătit intens în vederea începerii și desfășurării în bune condițiuni a campaniei de fabricație din acest an. În acest scop, toate cele 3 unități ale întreprinderii, au fost verificate și puse la punct: mașinarii automate, mașinile de presat și tăiat cărămidă, cuptoarele etc. Conform planului, reparațiile ar fi trebuit terminate în ziua de 10 martie. Ele au fost terminate însă cu 10 zile înainte de termen.

Pentru a recupera rămânerea în urmă din cauza timpului nefavorabil și în dorința de a împlini ziua de 1 Mai cu noi succese în producție, muncitorii de la fabrica de cărămidă „Aradul” aplică metode înaintate de muncă. Astfel, cu ajutorul metodei Karlayev se reduce cu 20 la sută timpul de uscare a cărămidilor, iar prin metoda Duvanov și Goncaerenka crește capacitatea cuptoarelor cu 50 la sută.

### Se prelungește rețeaua curentului electric

În ultimii ani numeroase străzi mărginașe ale orașului s-au extins considerabil prin noile locuințe ce s-au ridicat.

Recent Comitetul executiv a încheiat contract cu Uzina electrică pentru prelungirea electricității pe zeci de asemenia străzi. Lucrările se vor executa în cursul acestui an, în trei etape. În prima etapă se va prelungi curentul pe străzile: Cimpului, Progresului, Belinșchi, Septimiu, Aron Pumnul, Petru Maior, Mircea Vodă, General Doda, Arișului, Bernath Andrei și Cărmămidari. În cea de a doua etapă a anului vor fi terminate lucrările în străzile: Bucovinei, Pictor Luchian, Choroșes Fluierului, Petre Gheorghe, Clopotului și Donca Simo, iar în ultima etapă au fost încadrate străzile: Virtutea Militară, Stenca Razin, Dianei, Mîmozei, Lucreția, Vinului, Ana Ipătescu, Faurilor, Castor, Pășunei, Garașelor, Graurului, Mehedințeanu, Campia Turzii și Fintinel.

## Cu toate forțele la arat și semănat!

În majoritatea comunelor și satelor din raionul nostru, membrii gospodăriilor agricole colective și al întovărășirilor agricole au lucrat ieri din plin la arat și semănat. Se seamănă cu mare grabă floarea-soarelui, sfecla de zahăr, orzul și ovăzul.

## Peste 200 hectare însămînțate cu sfeclă de zahăr

Sfecla de zahăr ocupă în raionul nostru o suprafață destul de însemnată. Însămînțarea acestei culturi a intrat din cauza timpului nefavorabil. Cu toate acestea, până ieri dimineață, colectivii și întovărășii din ra-

ion au semănat peste 200 hectare cu această prețioasă cultură. În frunte sînt harnicii colectivii din Vladimirescu care au semănat 60 din cele 70 hectare planificate pentru sfecla de zahăr. Colectivii din Aluniș au în-

sămînțat 14 hectare, cei din Macea — 10 hectare, iar cei din Mailat 10 hectare. Suprafețe destul de însemnate au fost semăntate și întovărășii din Curtici — 30 hectare, întovărășii din Macea — 20 hectare etc.

## Însămînțează floarea-soarelui

Pină ieri, colectivii și întovărășii au semănat 43 hectare cu

floarea-soarelui. Cele mai mari suprafețe cu această cultură s-au se-

măntat în comunele Curtici, Frumusești, Mănăștur și Vladimirescu.

## 1.390 hectare au fost însămînțate

Din datele existente la secția agricolă raională rezultă că pină ieri s-au însămînțat în gospodăriile colective și în întovărășirile agricole din raion 1.390 hectare cu grâu și orz

de primăvară, ovăz, floarea-soarelui și sfeclă de zahăr. Trei gospodării colective și întovărășirile agricole din Macea și Gașca au terminat semănatul

grului și orzului de primăvară. Alte șase gospodării colective, printre care cele din Sînpaul, Șofronea, Pîncoța, Mîndruoc etc. au terminat semănatul ovăzului.

## Unde sînt tractoriștii?

Membrii întovărășirii agricole „6 Martie” din satul Gașca au de însemnat în această primăvară peste 50 de hectare cu sfeclă de zahăr. Pămîntul fiind bun de lucru, conducerea întovărășirii a stabilit în una din zilele trecute ca a doua zi brigada de tractoare de la SMT Curtici să disociască, iar întovărășii să însă-

mințeze. După acest plan, alcătuit împreună cu brigada de tractoare,

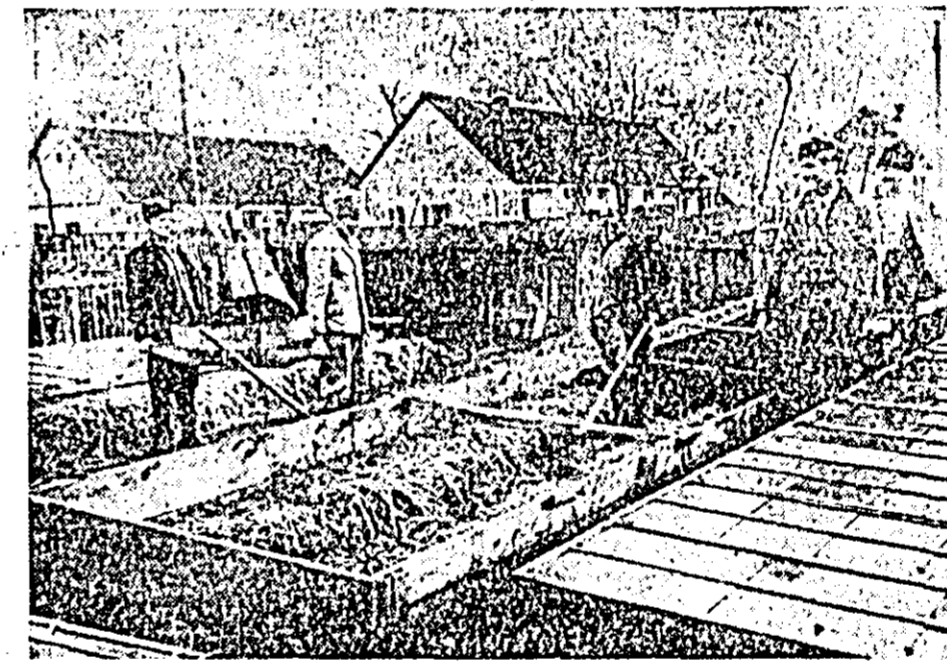
întovărășii au ieșit la cîmp cu 5 mașini de semănat, cu grapele și sămînța necesară. Cînd colo, ce să vezi, tractoarele erau pe cîmp, dar tractoriștii nu erau de găsit.

După o vreme de așteptare, întovărășii s-au retras acasă, pierzînd astfel o zi prețioasă de lucru.

Ce părere are despre toate acestea conducerea SMT-ului, din Curtici?

IOAN DULHAZ, corosp.

## Grădinaritul - sursă importantă de venituri



În grădina colectivităților din Sînceani se lucrează de zor. Anul trecut, deși suprafața grădinii n-a fost prea mare, totuși veniturile gospodăriei s-au ridicat la 130.000 lei. Fiind o sursă importantă de venituri, grădinaritul i se acordă toată atenția și în acest an. Cîșcul nostru reprezintă un grup de colectivități la lucru în grădina gospodăriei colective.

## A apărut „Ghidul orașului Arad”

Ghidul orașului Arad a apărut zilele acestea. Se găsește de vânzare la toate chioșcurile de difuzare a presei și la Biroul local de turism și excursii.

## Oamenii muncii din orașul nostru susțin cu căldură Hotărârea Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Mărețul act istoric al Sovietului Suprem al URSS de a înceta unilateral experiențele cu arma atomică și cu hidrogen, dovedește din nou dorința fierbinte a popoarelor Uniunii Sovietice, pentru atenuarea încordărilor internaționale, pentru asigurarea unei păci durabile, altă de mult rivită de întreaga omenire.

Încetarea unilaterală a experiențelor cu arma atomică de către Uniunea Sovietică este o bucurie inimile tuturor oamenilor iubitori de pace din lumea întreagă. Această hotărâre sporește și mai mult încrederea în forțele păcii, care luptă pentru evitarea unei catastrofe pentru omenire, ce s-ar întîmpla în urma unui război atomic.

Oamenii muncii din patria noastră privesc cu încredere această nobilă inițiativă de pace a Uniunii Sovietice și își exprimă recunoștința față de prima țară din lume care a hotărât să pună capăt experiențelor cu arma atomică. În întreprinderile și fabricile din orașul nostru, oamenii muncii, indiferent de sex, naționalitate, rație, discută cu entuziasm această hotărâre care le dă un nou înalt în muncă de construire a socialismului în țara noastră.

La fabrica „7 Noiembrie” colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri au olat fie din zăre, de la radio, stația de amplificare sau prin acțiunile de această importanță hotărâre îndreptată spre în-

tărirea păcii. Iată ce ne-au relatat unii muncitori de aici, referitor la această hotărâre de importanță istorică.

— Eu am luat parte la cel de-al doilea război mondial — ne-a declarat tov. I. Popescu de la secția moară. Am îndurat mizerie și foamete. Am stat iarna, vara sub cerul liber și la tot pasul eram amenințați să fim decimați de gloanțe și bombe. Am văzut cu ochii mei multe din ororile războiului și mi dau perfect de bine seama că un război atomic ar aduce pagube uriașe pentru omenire. De aceea susțin cu căldură Hotărârea Sovietului Suprem al URSS de încetare unilaterală a experiențelor armei atomice și cu hidrogen.

Tovarășul Ioan Bereseny, timpular ne-a declarat printre altele că susține cu perseverență toate acțiunile îndreptate spre menținerea păcii în lume, precum și întreaga politică dusă în acest scop de către Uniunea Sovietică. El rînduiește Statele Unite ale Americii și Angliei acum de a lua asemenea poziții care să scoată omenirea din această psihoză a războiului atomic. Sprijin cu totul! Hotărârea Uniunii Sovietice de încetare unilaterală a experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen. De asemenea susțin cu toată căldura politica și măsurile luate de guvernul și partidul nostru în scopul asigurării și menținerii păcii în lumea întreagă.

— Eu am luat parte la cel de-al doilea război mondial — ne-a declarat tov. I. Popescu de la secția moară. Am îndurat mizerie și foamete. Am stat iarna, vara sub cerul liber și la tot pasul eram amenințați să fim decimați de gloanțe și bombe. Am văzut cu ochii mei multe din ororile războiului și mi dau perfect de bine seama că un război atomic ar aduce pagube uriașe pentru omenire. De aceea susțin cu căldură Hotărârea Sovietului Suprem al URSS de încetare unilaterală a experiențelor armei atomice și cu hidrogen.

Oamenii muncii din patria noastră privesc cu încredere această nobilă inițiativă de pace a Uniunii Sovietice și își exprimă recunoștința față de prima țară din lume care a hotărât să pună capăt experiențelor cu arma atomică. În întreprinderile și fabricile din orașul nostru, oamenii muncii, indiferent de sex, naționalitate, rație, discută cu entuziasm această hotărâre care le dă un nou înalt în muncă de construire a socialismului în țara noastră.

## Izvor de învățăminte și îndreptar în muncă

A fost o întîlnire de neuitat, un izvor de învățăminte pentru fiecare din cei peste două mii de colectivități, întovărășii, mecanizatori, activiști de partid și de stat, oizi am participat la consfătuirea organizată de partidul nostru, pentru ca în întreaga țară să se răspîndească experiența înaintată a țărănimii dobrogene în dezvoltarea agriculturii socialiste.

Nimănui din cei prezenți la acest schimb de experiență nu i s-a părut curios că într-un moment cînd în întreaga țară mișcarea țăranilor muncitori spre unirea în gospodării colective și întovărășiri agricole a luat o altă de mare dezvoltare, conducerea partidului și guvernului nostru vine să dezbate cu oamenii muncii de pe ogoare, în ce direcție trebuie să îndreptăm focul luptei noastre comune pentru ca în următorii câțiva ani să ajungem la o creștere simțitoare a întregii producții agricole. Și totuși, ce lucru minunat reprezintă această încredere în omul muncii, că-lă putere și dragoste de muncă ții că!

Am cunoscut la Constanța președinții de gospodării colective care ne-au înfățișat asemenea realizări încit am regretat din toată inima că nu pot fi auziți de către toți membrii gospodăriei noastre. Unii dintre ei, mai ales cei din comunele dobrogene au arătat că au contractat cu statul cele patruzeci, chiar cincizeci de vagoane de grâu, sau porumb, vagoane întregi de carne, mii de kilograme de lînă. Imaginați-vă ce venituri au obținut acești colectivități, cit de mare este averea comună a gospodăriilor lor coșonare. De la acești tovarăși am învățat că trebuie să acordăm și noi mult mai mare însemnătate culturii de porumb. Aceasta constituie baza dezvoltării sectorului zootehnic, care nu numai că aduce venituri — cele mai mari, dar contribuie mult la ridicarea nivelului de trai a populației prin aprovizionarea cu carne, gră-

siml, lapte, lînă și piei. În acest an sîntem pregătiți să însămînțăm porumb hibrid simplu, generația întâia, din producție proprie, care în anul trecut a dat rezultate bune la noi. Pentru anul viitor, ținînd cont de învățămintele consfătuirii, vom discuta cu colectivității asupra mării suprafeței însămînțate cu porumb, ca să putem dezvolta mai mult sectorul zootehnic. Fondul nostru de bază se ridică acum la un milion șapte sute mii. Avem aproape o sută porci, tot atîția cai, 27 bovine, peste 200 oi și 350 păsări. Acestea toate sînt fără îndoială o realizare, dar numai un început. Acum ne clădim un grajd pentru 100 animale mari, și două

păture pentru porumb a 60 de vagoane fiecare.

Mulți participanți la consfătuire au vorbit despre recolte la hectar, între 2.500 pină la 4.000 kg la grâu și 8.000 kg porumb știuleți. Cantitățile acestea sînt încă îndepărtate față de ceea ce am reușit să obținem noi. Oare se poate spune că pămîntul nostru nu-i la fel de bun? Dimpotrivă. Din consfătuire am plecat cu convingerea că noi nu folosim încă metodele cele mai avansate, că încă în multe domenii lucrăm așa cum am apucat, că ajutorul inginerilor și a cadrelor de specialitate în regiunea Constanța, Galați și București e

(Continuare în pag. 2-a).

## Deschiderea expoziției despre viața și opera lui Vladimir Ilici Lenin

Cu prilejul celei de-a 88-a aniversări de la nașterea marelui geniu al omenirii Vladimir Ilici Lenin, în orașul nostru a avut loc în după amiaza zilei de 10 aprilie a.c. festivitatea deschiderii unei expoziții despre viața și opera marelui conducător al oamenilor muncii de pretutindeni.

La festivitatea deschiderii expoziției au participat tovarășii Toma Adam, secretar al Comitetului orașene de partid, Nicolae Igna, activist al Comitetului regional P.M.R. Timișoara, Gheorghe Duma, primvicepreședinte al comitetului executiv al Statului popular orașene Arad, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă, muncitorii, tehnicienii, inginerii, profesorii, ziariștii. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de către tov. prof. Else Toma, vi-

cepreședintă a Consiliului orașeneș A.R.L.U.S.

„Lenin a avut încă din liceu — a spus tov. Else Toma — un spirit revoluționar care se manifesta în pozițiile lui școlare și pentru care directorul liceului îl întreba: „Despre ce clase asuprite scrie aici? Și ce caută aceștia aici?”

Anul 1887 constituie începutul afirmării politice a lui Lenin, a participării sale active la lupta revoluționară. Chiar în acest an la 4 decembrie el face pentru prima oară cunoștință cu închinsoarea țaristă.

Astfel la 17 ani Lenin primi boala revoluționară în prima ciocnire cu autocrația țaristă. De atunci întreaga viață Lenin și-a jertfit-o în întregime, pină la ultima picătură de sîn-

ge, cauzei luptei împotriva autocrației și a capitalismului pentru eliberarea muncitorilor de asuprire și exploatare.

În încheiere tov. Else Toma a arătat că Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a condus poporul sovietic pe drumul arătat de Lenin, același drum pe care l-au ales după el de al doilea război mondial popoarele marii Republici Populare Chineze și popoarele din țările de democrație populară, făurind pentru cei ce muncesc o viață nouă luminoasă. Dacă Uniunea Sovietică pășește neclintit pe drumul construirii comunismului, dovedește încă odată omenirii întregi că ideile și cauza lui Lenin sînt de neînvins.

Cei prezenți la festivitate au vizitat apoi expoziția.

## Telegrama adresată de tov. Chivu Stoica premierului Ciu En-lai

PHENIAN 10. De la trimisul special al Agerpres:

La plecarea din R. P. Chineză președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Chivu Stoica, a trimis premierului Consiliului de Stat al R. P. Chineză, Ciu En-lai următoarea telegramă:

„Tovarășul Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineză, Părinte marea și frumoasa Doamnă, R. P. Chineză, țin să vă mulțumesc încă odată Doamnă, tovarășe Premier al Consiliului de Stat, și colegilor Doamnă, tuturor celor cu care am avut plăcerea de a ne întâlni, pentru sentimentele frățiești, cordialitatea și căldura cu care delegația guvernamentală romină a fost primită preluțind în cursul vizitei sale.

Urez poporului chinez să obțină noi și strălucite victorii în realizarea grandioasă a țării de transformare a patriei sale într-o mare putere industrială socialistă în lupta pentru apărarea păcii. Îmi exprim convingerea că prietenia dintre popoarele noastre, unite în marea familie a țărilor socialiste, se va întări și dezvoltă meru în interesul construirii socialismului, al păcii și colaborării internaționale”.

CHIVU STOICA, președintele Consiliului de Miniștri al RP Romine

## In ultimele

24 de ore pe glob

## MINERII ITALIENI AU HOTĂRIT SA DECLARE GREVA GENERALA

ROMA 10 (Agerpres). La 9 aprilie reprezentanții organizațiilor sindicale ale muncitorilor din industria minieră din Italia au anunțat că, în urma eșecului tratatelor duse cu privire la rennoirea contractelor colective ale muncitorilor, la 21 aprilie va începe în întreaga Italie greva generală de scurtă durată a minerilor. Dacă revendicările sindicalelor nu vor fi satisfăcute s-a hotărât ca în întreaga țară să aibă loc greve turnante cu începere de la 3 mai.

## MINIȘTRII APĂRĂRII R.F.G., FRANȚEI ȘI ITALIEI S-AU ÎNTILNIT LA ROMA

ROMA 10 (Agerpres). Presa relatează că la 8 aprilie a avut loc la Roma o conferință a miniștrilor Apărării al celor trei țări participante la așa-numitul „Triunghi al Inamăritii” — Franța, Italia și Germania occidentală.

Nu există știri oficiale cu privire la problemele care au fost discutate la conferință. Într-o știre transmisă de agenția ANSA se arată doar că „a fost confirmat principiul studierii problemelor standardizării și producției în comun (a armamentului — N.R.) în cadrul Uniunii vest-europene. Se prevede că în acest scop să se convoace între 15 și 18 aprilie la Paris o conferință a miniștrilor din țările participante la Uniunea vest-europeană”.

### Izvor de învățăminte și îndreptar în muncă

(Urmare din pag. 1)

mult mai mare decât cel pe care-l primim noi. Dacă noi n-am putea respecta asolamentul așa cum au arătat că-l respectă obținătorii unor recolte mari din țară? Disponem de atita teren incit n-am fi obligati sa punem grău după grău sau porumb, dar nu ne-am priceput să convingem pe colectivități de procedeu nostru greșit. Intr-altă s-a dezvoltat în unele gospodării colective legumicultura, cultivarea plantelor tehnice și contractările cu statul la aceste produse ca și la cele animale incit în unele gospodării valoarea zitel-muncă se calculează în bani — de pildă 20 lei ziua-muncă — iar cerealele sînt numai o completare. Și noi putem dezvolta mult grădinaritul și mai cu seamă cultivarea în seră a fructadelor alit de cerute de populație. În acest an, de pildă, cultivăm tutun pe 55 hectare, cu răsaduri produse de noi în răsădnițe.

La consiliu au fost de față reprezentanții celor un milion de familii de întovărășiți din întreaga țară. N-au lipsit nici mecanizatorii, care au dovedit folosirea muncii cu mașina și au expus metodele cele mai înaintate din munca lor. Printre numeroșii reprezentanți ai gospodăriilor noastre de stat am cunoscut pe tovarășul Triță Făniță, conducătorul celei mai bune gospodării de stat din țară — din Dragalina, regiunea București. Ei au deslușit cantități alit de mari de grău, porumb și lapte, incit au obținut beneficii peste plan în valoare de 1.500.000 lei.

„Consolidarea rezultatelor obținute pînă acum în construcția socialistă la sate — lăță sarelna pîncipală care stă în fața noastră în faza actuală a procesului de transformare socialistă a agriculturii” — acest lucru mi l-am notat ca pîncipală învățătură ce am desprins din expunerile tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej.

„A muncă cu hărnicie pentru sporirea producției agricole, a ridicării agriculturii noastre la înălțimea cerințelor puse de dezvoltarea Industriei socialiste și de nevoile crescînde de consum ale maselor, a da Industriei alimentare, textile, de încălziminte mai multă materie primă, a pune la îndemna populației mai multă pîine, mai multă carne, mai mult lapte și unt, mai multe grăsimi, ouă, lînă — lăță o sarelnă de urfășă răspundere care stă nemulțumit în fața oamenilor muncii de la sate”, a spus conducătorul partidului nostru. Pentru îndeplinirea acestor sarcini de mare răspundere, care în primul rînd vor îmbrățișa propria noastră viață, membrii gospodăriei noastre colective vor depune toată strădania, pricepera și hărnicia lor, spre continua, înfărire economică a gospodăriei noastre.

SIMION IOANF,

președintele GAC „Scînteia” din comuna Șag

## Activitate rodnică la căminul cultural „M. Eminescu” din Covășinț

Nu este de loc ușor ca activitatea rodnică a unui cămin cultural fruntaș să o descrii într-un material de cîteva pagini. De acest lucru m-am convins și eu cînd m-am hotărît să scriu despre activitatea căminului cultural „Mihail Eminescu” din Covășinț. Nu știam ce să arat mai înțit. Că sub conducerea tov. Ileana Lamoș tinerii din comună pregătesc cîteva noi piese de teatru, despre felul că numai acum în ultima perioadă au fost prezentate în fața a unui numeros public trei piese de teatru, că utemistul Luca Petru a fost răsplătit cu vii aplauze de spectatorii din satele vecine pentru rolul interpretat în piesa „Bărbatul fără opinci” sau cînd împreună cu tînerele Elena Vesescu, Maria Balint și Ecaterina Balint au avut un mare succes în piesele de teatru prezentate în comună și satele vecine. Să scriu despre formațiunea de cor a căminului cultural, unde peste 60 de persoane pregătesc sub conducerea tov. Ioan Lamoș (director al căminului cultural) cîtece populare și patriotice noi sau să scriu despre bacul Floarea Iota sau de tinerii Petru Rus și Ioan Halmăgean, care sînt cei mai activi dintre coriști?

Nuam în ultima perioadă spoliatorii din Șirila și Cavin, din Cleir sau Miniș, din Mîndruloc sau alte comune au răsplătit cu vii aplauze acest colectiv artistic bine încheiat care în schimburile de experiență cu

programele prezentate și-au cîștigat un prestigiu bine meritat. Activitatea căminului cultural din Covășinț se deslășoară și pe tărîmul popularizării științei. De pildă, cu sprijinul organizației de bază UTM din comună la „cercul naturalistilor” li s-au prezentat celor de față material ca: „Despre sateliții artificiali ai pămîntului”, „Despre peștera de la Scărișoara” etc. iar tinerii utemisti Ioan Onica și Marius Ștel se preocupă în mod permanent ca materialele prezentate act să fie citi mai variate și atractive. Tot la acest cămin cultural există și o bibliotecă bine înzestrată. De la 1 Ianuarie pînă acum au fost recrutați peste 230 cititori. Pînă acum el au citit aproape 700 de cărți. De menționat este faptul că mai mult de jumătate din cititori sînt țărani muncitori. La obținerea acestor realizări au contribuit toți membrii colectivului de conducere al bibliotecii, printre care Rozalia Panlea, Ileana Lamoș și alții. Aceștia merg pe la casele țărănilor muncitori pentru a le recomanda cărți noi, pentru a vedea ce cărți ar dori să citească sau pentru a le schimba cărțile citite. Un deosebit accent s-a pus pe deslășurarea concursului „Iubiți cartea”. Numai în ultima perioadă 16 tineri au obținut înșina și brevetul de „Prieten al cărții”. De asemenea recenzile sînt o metodă eficientă pentru atragerea unui cit mai mare număr de cititori la bibliotecă. Numai în ultimul timp în

fața a 180 de cititori au fost prezentate recenzile romanelor: „A venit un om” de Fr. Munteanu, prezentat de I. Lamoș, „Patrioții”, susținut de Zena Pristoleanu, „Asediul” prezentat de utemista Doina Păcurar sau „Stare de asediu” de I. Ludo, susținut de utemista Maria Luca etc. În preocuparea bibliotecii căminului cultural a fost și combaterea misticismului. Cu sprijinul organizației UTM și a comiteei de femei s-au prezentat lucrări ca „Somnul și visele”, „Despre superstiții” etc. menite să arate cititorilor adevărul despre lume.

Pentru micii cititori s-a organizat nu de mult cea de-a treia seară de basme, care a purtat pe copii în lumea viselor și a visejilor din operele lui Creangă și Ispirescu. La fel cu tineretul au fost organizate pînă acum seri literare din poeziile lui Goaga și Coșbuc.

Pe lîngă bibliotecă funcționează și un cerc agrozootehnic care pune la dispoziția cursanților o serie de cărți agrozootehnice pentru a-l ajuta în însușirea materialului. Dacă și pe viitor colectivul de muncă al bibliotecii și conducerea căminului cultural (director Ioan Lamoș) se vor strădui să albe o activitate și mai susținută își pot menține răsplata muncii primită cu ocazia consiliului rațional a bibliotecarilor: drapelul de bibliotecă a căminului cultural fruntaș pe raion.

IOAN ARMAȘOIU

### Concursul „Iubiți cartea” — mijloc puternic de educație a tineretului

Concursul „Iubiți cartea” inișiat de CC al UTM a găsit un larg răspuns în rîndul cititorilor. În primul trimestru al anului 1958 au devenit purtători al înșinei „Prieten al cărții” un număr de 178 tineri.

Rezultatele bune obținute în ultimul timp sînt o urmare firească a unei preocupări mai intense a organizațiilor de bază UTM, a colaborării dintre acestea și bibliotecile căminelor culturale și sătești, colaborare realizată în urma plenerii comune ce s-a deslășurat în acest sens în Ianuarie a. c. În urma acestui plener s-a trecut în fiecare comună la organizarea sau constituirea comiteei concursului.

Așfel, au apărut comiteii noi care deslășoară o activitate satisfăcătoare. Așa sînt comiteele din Sînpaul, Firiteaz, Mîșca ș. a. care pînă în prezent au organizat primele discuții finale, iar înșina

„Prieten al cărții” e purtată de mulți tineri din comunele respective.

Deși existente, unele comitee comunale ca cele din Vinga și Pincota, încetaseră din 1956 de a mai deslășura vreo activitate. Astăzi, în urma reacțiunilor lor, ele se situează printre comiteele cu cea mai rodnică activitate. Organizînd numeroase acțiuni interesante și atractive, manifestînd preocupare pentru atragerea cititorilor la concurs s-a reușit ca în cursul acestui an; la Vinga să se mărească numărul purtătorilor de înșina cu încă 36, iar la Pincota cu 30. Bune rezultate au mai fost obținute în comunele Frumușeni, Covășinț, Fintinele și altele.

În deslășurarea concursului mai există și deficiențe. Nu toate comiteele comunale au trecut la activitate practică. Așa se face că în prezent în comune mari ca Macea,

Șiria, concursul este inexistent.

Este necesar ca alit organizațiile de bază UTM cit și conducerele căminelor culturale și în special directorii și bibliotecarii din comunele în care deslășurarea concursului este nesatisfăcătoare să ia toate măsurile ca în cel mai scurt timp cititorii să aibă posibilitatea de a se înșine și participa la concurs.

În atragerea de noi cititori și implicat de noi participanți la concurs, să fie folosit concursul cu premii „Cartea, prieten al tineretului”, organizat de comiteele orășenești și raionale UTM, în colaborare cu ziarul „Flacăra roșie”, precum și alit mijloace ce stau la dispoziția lucrătorilor cu cartea: recenzii, prezentări de cărți, seri literare etc.

GH. NICOLAÎTA  
președintele Comiteei raionale a concursului „Iubiți cartea”

### INTILNIRI INTERNAȚIONALE ALE SPORTIVILOR ROMINI

La 25 mai, gimnaștii romini vor susține un dublu examen internațional. La Kiev, reprezentative de juniori și junioare vor participa la un mare concurs internațional rezervat tineretului. În aceeași zi, va avea loc la Sofia întilnirea dintre echipele masculine și feminine ale Bulgariei și Romniei.

Capitula țării noastre va găzdui între 5 și 11 mai un turneu triplu de tenis rezervat juniorilor. Jucătorii noștri își vor disputa înșiftoarea cu juniorii din Polonia și Ungaria. Acest concurs va fi un bun prilej de verificare a elementelor care urmează să ne reprezinte țara în „Cupa Galtea” a cărei fază de zonă va reuni la București, între 17 și 20 Iulie echipele Franței, Ungariei, Elveției și Romniei.

### Campionatul sătesc de fotbal

Comiteul raional UCFS a inișiat în acest an pe lîngă campionatul raional de fotbal și campionatul sătesc. Intrecerile acestei competiții vor începe la 4 mai. Echipele participante sînt împărțite în trei serii, după cum urmează: SERIA I-a: Șoironca, Itrașoș, Mare, Andrei Șaguna, Zimandul Nou, Sînmartin, Dorobanți II, Macea II, Curtici II; SERIA a II-a: Frumușeni, Șag, Fintinele, Zădăreni, Fiscuț, Vinga II, Aluniș II, Mănăștur; SERIA a III-a: Covășinț, Mîndruloc, Vladimirescu, Livada, Pincota II, Șirila II.

### Noile denumiri ale colectivelor sportive din raionul Arad

După cum se știe toate colectivele sportive din raionul Arad au fost reorganizate. Majoritatea lor participă în diferite competiții raionale și sătești. Pentru a-i putea urmări și cunoaște cit mai bine redăm mai jos noile denumiri ale colectivelor sportive: „Stăruința” Dorobanți, „Infrățirea” Iratec, „Unirea” Șoironca, „Șomii” Pincota, „Infrățirea” Andrei Șaguna, „Voința” Mălaș, „Podgoriana” Covășinț, „Banatul” Vin-

## SPORT

### Roadele încrecerii

Recent a avut loc la comiteul raional UCFS o ședință cu președinții colectivelor sportive în care s-a analizat munca colectivelor sportive în legătură cu înscrierea membrilor în UCFS.

În cadrul acestei ședințe tovarășul Liviu Toderaș membru al consiliului de conducere al colectivului sportiv „Victoria” din Frumușeni a chemat la întrecere toate colectivele sportive din raionul Arad avînd drept obiectiv mobilizarea și înscrierea a cit mai mulți membri în UCFS. Chemairea a fost primită cu entuziasm de către toate colectivele sportive din raionul nostru: Rezultatele au și început să se arate. Așfel, în comune-

le Dorobanți, Frumușeni și satul Andrei Șaguna au fost înscriși pînă în prezent peste 150 membri în UCFS. Nu același lucru putem spune însă despre comunele Vinga, Șiria, Pincota, Curtici, Vladimirescu și altele unde înscrierea membrilor în UCFS se deslășoară într-un ritm foarte scăzut.

### Popice Lupta echipelor de categoria a II-a

Zilele trecute au luat sfîrșit în trecerile campionatului republican categoria a II-a — faza orășenească — la care au participat un număr de zece echipe. De remarcat este faptul că în acest an a stîrnit un viu interes lupta echipelor de categoria a II-a pentru a promova în categoria I-a.

Clasamentul turului se prezintă așfel:

1. Indagrara	9 8-1	18.216-15.426	25 puncte
2. Voința II	9 7-1	19.283-17.554	23 "
3. Măcelarul	9 7-2	18.645-15.628	23 "
4. UVA (Amefa) II	9 6-3	16.023-15.733	21 "
5. Constructorul	9 5-4	17.877-17.477	19 "
6. Electrica	9 5-4	16.907-17.142	19 "
7. Motorul C. M.	9 3-6	14.893-13.885	14 "
8. UTA Filatura	9 1-8	13.901-15.589	11 "
9. Dinamo	9 0-9	15.718-17.742	9 "
10. CFR III	9 2-7	9.749-9.977	9 "

Intre 16—26 aprilie a. c. cele pe arena de popice UTA „Cupa I Mai” cu participarea echipelor de categoria a II-a și a celor invitate

În afară de acest concurs comiteul raional UCFS organizează un concurs individual (100 lovituri singuratic fete) în cinstea zilei de 1 Mai.

Zilele trecute s-a deslășurat faza pe centre de comune a campionatului raional de popice, pe echipe. La acest concurs au participat echipele de popice ale colectivelor sportive din raionul Arad.

Pentru faza finală a campionatului raional, care se va deslășura la 20 aprilie la Arad, s-au calificat e-

### AU AMENAJAT TERENUL DE FOTBAL

Mai zilele trecute, numeroși tineri și oameni mai vîrstnici din comuna Macea au amenajat prin muncă voluntară terenul de fotbal în vederea reluării campionatului raional de fotbal. Așfel, din inițiativa consiliului de conducere al colectivului sportiv (președinte tov. Simion Cazan) s-a nivelat terenul de joc, s-au modificat porțile și s-a marcat terenul.

În această muncă s-au evidențiat în mod deosebit sportivii Nicolae Florea, Ștefan Șerban, Gheorghe Ollăcan, Floarea Brad, Șt. Dimb și alții. AUREI DUȘAN, coresp.

## INFORMAȚII

### CONCERT SIMFONIC

Filarmonica de Stat Arad orchestra simfonică prezintă sîmbătă, 12 aprilie 1958 orele 20, în saia Palatului cultural al 28-lea concert simfonic din stagiunea 1957—58.

Dirijor: Nicolae Brînzeu.  
Solist: Pianistul Gheorghe Halmos Artist Emerit al R.P.R.

În program: Capoianu: Divertisment pentru orchestră de coarde și

2 clarinefi (prima audție), Beethoven: Concert nr. 5 în Mi bemol major pentru pian și orchestră, Mendelssohn-Batholdy: Uvertura „Hebridele”, R. Strauss: Don Juan poem simfonic.

Pentru abonași este valabil biletul nr. 26. Biletete la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

### Concurs „Cine știe cîștigă” organizat de SRSC

Subfiiala SRSC Arad organizează în ziua de duminică, 20 aprilie orele 10, în sala Palatului cultural un concurs intitulat „Cine știe cîștigă”, care are două teme:

1. Viața și opera lui G. Enescu.  
2. Istoricul fotbalului în orașul Arad.

Concursul este dotat cu premiul în bani, iar cei ce doresc să participe

sînt invitați să se înscrie la sediul S.R.S.C. bulevardul Republicii nr. 87, zilnic între orele 10-12. Înșerile se fac pînă la data de 15 aprilie inclusiv.

La concurs poate participa oricine în afară de profesioniștii în muzică (pentru tema I-a).

Invitații se găsesc la A.S.I.T. și S.R.S.C.

### Abonați-vă la ziarul Flacăra Roșie

### Cumpărați

Bomboane, ciocolată și orice fel de dulciuri la magazinele

O.C.L. „Alimentara”

### Atențiune! Gospodine!

Coop. „Unirea” reorganizîndu-se secțiile de produse zaharose execută comenzi pt. TORTE cu ciocolată, cacao, lămii etc. cu decoruri conform cerințelor.

PREAJTURI de tot felul DESERTURI — SPECIALITAȚI

Faceți cu încredere comanda la orice magazin de desfacere a cooperativelor

„UNIREA”  
Telefon: 32—91

### MUZEUL REGIONAL

anunță că secția de Istorie veche, secția Revoluției de la 1848/49 și Galeria de artă, cu secția de artă românească și secția de artă maghiară, recent reorganizată, pot fi vizitate: marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 17—20.

### AGEVACOOOP-ul

Lipova (fine concurs pentru ANGAJAREA UNUI TEHNICIAN pentru sectorul semi-industrializării)

Legume și fructe. Cel care dorește să participe la concurs sau dorește să fie angajat în cadrul întreprinderii noastre, pot cere informații în fiecare zi între orele 7-14,30, telefon 21—Lipova.

### AUTOBAZA TRANSPORT AUTO ARAD

execută orice fel de transporturi de mărfuri cu autocamioane, indiferent de distanță, cu prețuri convenabile, rapid și garantat, sînt pentru întreprinderi de stat, cit și pentru particulari. Cel interesat vor depune comenzile cu cel puțin 24 ore înainte la serviciul exploatare, garaul Autobazei, Calea Aurel Vlaicu nr. 28-30.

### Stăruința

Centrul meteorologic Arad comuncă:  
Azi, 11 aprilie, 1958, vreme rece cu cerul variabil mai noros ziua. Averse locale de ploaie. Temperatura variabilă și coboară cuprinsă între plus 6 și plus 12 grade, iar noaptea va coboari între plus 2 și minus 2 grade. Vînt slab din direcții nestabile.



### Producătorii! Țărani colectivști și țărani întovărășiți!

Valorificați prisosul de lapte de vacă, precum și prisosul de lapte și brînzetură de oaie, pe calea a-hizifiilor, sau a contractărilor

cu întreprinderile pentru colectare și industrializarea laptelui — I.C.I.L. care are în fiecare sat și comună puncte de strîngere și centre de colectare a laptelui și produselor lactate.

Pentru încheierea contractelor, adresați-vă responsabilului centrului de colectare din comună, oficiului raional pentru colectare laptelui (ICIL) de la reședința raionului sau direct întreprinderii pentru colectare și industrializarea laptelui.

Producătorii! Pentru fiecare litru de lapte de vacă cu 3,5 la sută grăsime, prețat pe bază de contract, se va plăti, în perioada 1 noiembrie — 30 aprilie 1,45 lei.

Pentru fiecare litru lapte oaie, cu 7 la sută grăsime, prețat pe bază de contract se va plăti, cu acordarea de furaje, 2,40 lei. Se mai acordă 0,350 kg. țărîțe pentru fiecare litru lapte de oaie, cu 7 la sută grăsime, la preț de stat.

În afară de prețurile avantajoase arătate, producătorii contractanți vor mai primi ete 0,500 kg. furaje concentrate (țărîțe-groturi) pentru fiecare litru lapte cu 3,5 la sută grăsime, la preț de stat. Se poate primi, la cerere, și arvană în bani pînă la 50 la sută din valoarea laptelui contractat.

Producătorii care convin să contracteze lapte de vacă sau de oaie fără a primi furaje primesc prețuri majorate

Cea mai bună valorificare a laptelui se poate realiza prin ICIL unde vă invităm să vă adresați cu încredere, pentru a valorifica, cu plata imediată, prin achiziții sau cu avans, și plăți lunare prin contract, prisosul de lapte din gospodăriile voastre. ICIL ARAD, tel.: 10-97.

## SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE  
„GH DOJA”: Lizzie Mac Kay. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 10 și 12.  
„N. BALCESCU”: Ultima vrăjitoare. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 11.  
„I. L. CARAGIALE”: Moulin Rouge. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9.  
„I. HERBAK”: Călătorie în tinerțe. Matineu la orele 11.

„TINERETULUI”: Oameni curajoși.  
„PROGRESUL”: Eu și buricul.  
„MAXIM GORKI”: Călătorie misterioasă.  
„30 DECEMBRIE”: 12-13 aprilie Bigamul.  
„ILIE PINTILIE”: 11-13 aprilie: Start fără voie.  
„TEBA”: 12-13 aprilie Don Juan

VIATA DE PARTID

Intărirea economico-organizatorică preocupare de seamă a organizației de bază

Drumul parcurs de gospodăria agricolă colectivă din Sinleani, de la înființare în 1952, n-a fost ușor. În primul an colectivității au primit venituri mari, ceea ce i-a mulțumit. Gospodăria s-a dezvoltat, și-a mărit fondul de bază, a crescut valoarea zăcămintelor. Cum însă un timp, conducerea gospodăriei colective, organizația de bază, au scăpat din vedere problema esențială: lărgirea ramurilor anexe, aducătoare de venituri, gospodăria agricolă colectivă a bătut pasul pe loc. De muncit se muncea ca și înainte. Colectiviștii erau convinși de superioritatea gospodăriei colective, dar nu înțelegeau ce trebuia să facă ca veniturile lor să crească. Și apoi, nici munca politică de masă nu era organizată în această direcție.

În deslășurarea muncii politice de masă, pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective.

— Intărirea gospodăriei colective — spunea tov. Seres — este o problemă care depinde de noi, de priceperea, de organizarea și bincințeles de hărnicia colectivității. Pentru aceasta, atenția ne-am îndreptat-o în mai multe direcții. Paralel cu preocuparea pentru întărirea gospodăriei noastre, ducem muncă de lămurire în vederea atragerii de noi membri. În această privință, mai mulți comuniști, agitatori și activul fără partid, au fost îndrumați să ducă muncă de lămurire printre țărani și muncitorii. S-au și obținut rezultate în ultimul timp. 11 noi familii s-au înscris în gospodăria colectivă. Printre ei se numără Elisabeta Vizor, Alexandru Okș, Mihai Kraft și alții.

Prin ianuarie, într-o adunare generală a organizației de bază s-a discutat problema construcțiilor, iar în februarie s-a vorbit despre dezvoltarea sectorului zootehnic. Comunistul Mihai Vereb a făcut o propunere însemnată, care apoi a fost acceptată și de adunarea generală a gospodăriei colective.

— Vrem să avem venituri mari — spunea el în adunarea organizației de bază — dar pentru aceasta să ne lărgim sectorul zootehnic. Cred că la început '100 de oi ar fi suficienți.

Ceilalți candidați și membri de partid și-au dat și ei părerea. „Colectiviștii din Livada — spunea unul dintre ei — în urma creșterii oilor au obținut rezultate foarte bune. Să le urmărim exemplul”. Până la urmă s-a stabilit ca această propunere să fie adusă la cunoștința consiliului de conducere și supusă aprobării adunării generale. Și iată că acum, această propunere e pe cale să prindă viață, ceea ce va aduce noi venituri colectivității. S-a făcut de asemenea o comandă pentru 500 de pui, se va mări numărul porcelor și se va acorda mai multă atenție creșterii vacilor, sector aproape inexistent până acum. Colectiviștii se convințeau că ramurile anexe: creșterea vitelor, dezvoltarea grădinaritului, sint surse importante de venituri. Organizația de partid continuă să se preocupe de această problemă.

Ținând seamă că de bogăția recoltei din acest an depinde, de asemenea, înflorirea gospodăriei agricole colective, organizația de bază a luat și unele măsuri în privința muncii politice de masă în campania agricolă de primăvară. În acest scop, într-o adunare generală a organizației de bază, s-a discutat despre sarcinile organizației de partid în actuala campanie agricolă. Agitatorii și tovarășii din activul fără partid li s-a indicat să ducă o susținută muncă de lămurire printre colectivități pentru a-i mobiliza la lu-

cru și de a fi ei înșiși exemplu în această direcție.

În grădina de zarzavaturi se lucrează de acum din plin. Colectiviștii se prezintă în număr mare la muncă, iar pe măsură ce timpul le permite, execută însăși muncile de primăvară la diferite culturi. Consiliul de conducere, organizația de bază, trebuie să țină însă seamă că în această primăvară timpul e capricios. De aceea, orice zi, orice oră bună de lucru să fie folosită cu pricepere, să se asigure astfel executarea lucrărilor la timp și în condițiuni optime.

La Constanța a avut loc zilele trecute Consiliul de bază al țărănilor și lucrătorilor din sectorul socialist al agriculturii. Din lucrările constituirii se desprinde că o sarcină principală întărirea gospodăriilor agricole colective, dezvoltarea avutului obște. Deosebit de mare importanță are pentru gospodăriile agricole colective, pentru întreg sectorul socialist din agricultură, expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej. Din această cuvântare se desprind limpede sarcinile ce revin organizațiilor de bază, măsurile ce trebuie luate pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor agricole colective. Organizația de bază, consiliul de conducere, au datoria să studieze cu toată atenția acest document de mare importanță, să popularizeze larg în rândul colectivității conținutul lui și să ia măsuri care să asigure întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective într-un ritm cât mai rapid. Gospodăria agricolă colectivă din Sinleani dispune de forțe (colectiviști harnici și pricepuți, pământ roditor) care să asigure o astfel de dezvoltare înaltă, chiar încă în acest an să se numere printre gospodăriile frunțase din raionul nostru.

D. POPESCU

O inovație prețioasă

De curind, tovarășii Mihai Prost și Martin Fizești au înaintat cabinetul tehnic de la Centrul mecanic „Bernath Andrei” schița unui dispozitiv pentru încreșterea șuruburilor cu cap. După ce schița a fost aprobată, inovația a fost aplicată în practică.

Prin folosirea dispozitivului creat de ei, timpul de încreștere s-a redus de 7,2 ori, prețul de cost a scăzut cu 11 la sută, iar la 50.000 bucăți în valoare se realizează economii în valoare de 1.000 lei.

Tov. Prost — maestrul de schimb în secția mecanică — se mândrește plin acum cu 5 inovații aplicate. Tov. Fizești, însă, pentru prima oară a colaborat la realizarea unei inovații.

El este hotărât să realizeze și altele care să ducă la îmbunătățirea și perfecționarea producției.

ALEX. DÂNCIU, coresp.

Angajamentul tinerilor constructori

Organizația UTM de la fabrica „Iosif Ranghel” se preocupă de multiple probleme legate de viața și munca tineretului, obținând și succese însemnate.

Din rîndurile tineretului s-au ridicat numeroși fruntași în muncă. Cîțim dintre aceștia pe tov. L. Ardelean, I. Stanciu și P. Badina. De asemenea se evidențiază brigăzile UTM nr. 9 și 10 care au obținut frumoase realizări în producție.

Tinerii din fabrica noastră au îmbrișăți cu căldură chemarea tinerilor metalurgiști din Reșița, privind mai buna gospodărire a metalelor. Prin folosirea rațională a metalelor, tinerii din fabrică, alături de ceilalți muncitori s-au angajat să economisească 100.000 lei. Prin îndeplinirea acestui angajament noi vom contribui din plin la realizarea sarcinilor de plan, la creșterea producției și productivității muncii.

GICU WATZ, coresp.

Conducerea colectivă în activitatea sfaturilor populare

Pornind de la principiul suprem în conducerea de partid și de stat — principiul conducerii colective — partidul cere cadrelor din aparatul de partid și de stat să respecte cu strictețe conducerea colectivă. Examinarea colectivă și rezolvarea în comun a problemelor, pe baza criticii și autocriticii, asigură îndeplinirea cu succes a sarcinilor, permite să se dezvăluie la timp și să se lichideze lipsurile existente.

SESIUNILE SFATURILOR POPULARE — APLICARE CONCRETĂ A PRINCIPIULUI CONDUCERII COLECTIVE

Principiul conducerii colective, în activitatea sfaturilor populare, își găsește o aplicare concretă în sesiunile acestora. În sesiunea sfaturilor populare se intrunesc deputații și împreună rezolvă cele mai importante probleme ale construcției economice și culturale locale din perioada respectivă. Hotărârile sesiunilor constituie baza activității comitetelor executive și a comisiilor permanente în perioada dintre sesiuni.

Tocmai importanța aceasta deosebită a sesiunilor, în ce privește rezolvarea în colectiv a numeroase probleme de interes local, pune în fața comitetelor executive ale sfaturilor populare sarcina de a pregăti și organiza temeinic sesiunile, asigurând înțelegerea lor la timp și cu participarea tuturor deputaților sfaturilor populare. Cu toate acestea, în anul trecut au existat în raionul nostru numeroase comitete executive comunale care nu au respectat principiile de organizare a sesiunilor, neasigurând dezbateră în comun a unor probleme de bază, la rezolvarea cărora populația, prin deputați, ar fi putut contribui și mai mult.

Neînlind la timp sesiunile, comitetele executive încăleacă principiul conducerii colective, contribuie la inactivitatea deputaților și se îndepărtează de oamenii muncii și de problemele acestora.

Dar mai cu seamă lipsesc pe deputați de dreptul pe care aceștia îl au de a controla în colectiv activitatea comitetului executiv și a participa la conducerea colectivă a muncii acestuia.

Atragerea tuturor deputaților la pregătirea, examinarea și rezolvarea problemelor propuse pe ordinea de zi a sesiunilor, prezintă o mare importanță în asigurarea unei conduceri colective. Pentru comitetele executive din Vința, Frumusești, Curtici, Șiria antrenarea deputaților, a comisiilor permanente, la studierea problemelor prezentate spre examinare în sesiuni, a devenit o regulă. Dar asemenea lucruri nu s-au înțeles pretutindeni.

În sesiuni se fac multe propuneri și sezișări juste. Datoria conducătorilor comitetelor executive este de a asculta cu atenție cererile și criticile deputaților și de a lua măsuri pentru îndeplinirea lor. Îmbunătățirea activității sesiunilor sfaturilor populare va ajuta comitetele executive să rezolve în colectiv, cu operativitate și competență sarcinile construcției economice și culturale locale.

DE ACTIVITATEA COMITETULUI EXECUTIV RĂSPUND TOȚI MEMBRII LUI

Problemele de competența comitetelor executive trebuie să fie rezolvate în colectiv, cu participarea tuturor, sau a majorității membrilor comitetului executiv, pe baza studiilor temeinice a problemei respective. Acest lucru asigură adoptarea unor măsuri juste.

E necesară o luptă permanentă care să ducă la lichidarea încercărilor de a se substitui conducerii colective, hotărârile personale ale conducătorilor comitetelor executive.

Dar în activitatea comitetelor executive nu trebuie permise manifestările unor activiști din secțiile sfaturilor populare, sau a unor conducători de întreprinderi și instituții care, fugind de răspundere personală, propun orice chestiune mărunță să fie dezbătută de comitetul executiv. O asemenea practică nu are nimic comun cu principiul conducerii colective și nu face decât să îngreuneze munca. Principiul conducerii colective nu exclude, ci dimpotrivă necesită răspunderea personală, obligatorie a cadrelor.

Comitetele executive sînt obligate ca periodic (în sesiuni) să prezinte dări de seamă de felul cum și-au dus la îndeplinire sarcinile. Dar nici acest principiu de bază nu se respectă întotdeauna cu regularitate. Principiul conducerii colective emană din întreaga organizare a muncii sfaturilor populare. Comisiile permanente, comitetele de cetățeni, echipe de control obște, comisiile de impăciuire, toate au drept scop controlul masei asupra muncii organelor locale și sprijinul lor organizat în înflorirea numeroaselor acțiuni obștești. Respectînd acest principiu organizatoric fundamental din activitatea sfaturilor populare, comitetele executive vor putea îmbunătăți conținutul conducerii construcției economice și culturale locale.

ra la familiile pe 4—6 intervale între faguri câte 0,3 litri la interval de 5 zile de 4 ori. La familiile pe mai mult de 6 intervale între faguri câte 0,5 litri la interval de 5 zile de 4 ori. Vara: la familiile pe 10—12 intervale între faguri câte 0,5 litri la interval de 3—4 zile de 6 ori.

Siropul medicamentos se prepară de fiecare dată proaspăt și se administrează în hrănitore care după folosire vor trebui dezinfecate și fierite. Penicilina se livrează în flacoane de 4.000.000 U. I. la prețul de 32,40 flaconul și se găsește la sediul ACA din Arad, str. Eminescu nr. 27. Flacoanele cu penicilină de uz zootehnic se păstrează la întuneric într-un loc răcoros și ferit de umezeală.

Se mai poate întâlni în stupină „puțelul văros”, boala care este provocată de o ciupercă. Larvele atacate se acoperă cu un mucoasă alb-pufos. La descoperire se înlătură din cuib namele cu puțel atecat și se procedează deobicei la mutarea stupilor.

Puțelul pietrificat este provocat de o ciupercă care atacă puțelul și albinele adulte. Culoarea brună verzui indică prezența acestei boli. Prin depistarea acestor boli vom reuși să oprim difuzarea lor și vom reduce pierderile în stupinele din raionul și orașul Arad.

Asociația crescătorilor de albine face apel către toți stuparii de a sprijini această acțiune prin înrolarea celor mai buni cunoscători ai bolilor la puțelul de albine în echipe de control.

Ing. A. PRISACARU, de la secția agricolă raională

Să gospodărim cu grijă metalul

Preocupare și rezultate

La cooperativa meșteșugărească „Autouniversal” din orașul nostru se duce o luptă intensă pentru economisirea a cât mai multe metale.

Încă de la începutul acestui an s-a întocmit un plan de măsuri în legătură cu folosirea rațională a deșeurilor din care se confecționează diferite produse de larg consum. Printre acestea amintim: sobele metalice, cărucioarele aragaz, chei fixe pentru montarea buteliilor aragaz, potcoave pentru cai, scoabe dulgherești etc. Bunăoară, din economiile de metal realizate în primul trimestru al acestui an lucrătorii cooperativei vor confecționa în luna aprilie un număr de 4.506 bucăți chei fixe. Economii obținute de către cooperativă în primul trimestru la diferite metale se cifrează la peste 40.000 lei.

Conducerea cooperativei (președintele tov. Iosif Manișiu) a luat măsuri ca operația de croit a diferitelor metale să fie executată într-un singur loc, creîndu-se astfel posibilitatea ca

deșeurile să fie cât mai rațional folosite. În urma acestei măsuri s-a și observat o îmbunătățire a calității produselor, iar productivitatea muncii a crescut în același timp pe cap de muncitor cu peste 2 la sută.

Rezultatele frumoase pe care lucrătorii cooperativei „Autouniversal” le obțin în lupta pentru economisirea a cât mai multe metale sînt remarcabile. La secția lăcătușerie I, de pildă, se obțin pe zi ce trece rezultate tot mai însemnate în buna gospodărire a metalelor. În lunile februarie și martie, de exemplu, aici au fost confecționate un număr de 350 cărucioare aragaz, mult solicitate de populație.

La efectuarea cât mai bine a acestor lucrări au contribuit în mod deosebit maestrul Antași Cristofor, Dezideriu Rona, Ioan Manic, Iosif Vădeș și alții.

În cadrul secției fierărie se prelucra lunar mii de kilograme de

șouri primite de la uzina „Gheorghii Dimitrov” din care se confecționează diferite unelte și produse de larg consum.

Ți-e mai mare dragul să privești cu căldură înămintare cei doi forjari Ioan Iordache și Iosif Gepela confecționează scule și unelte din deșeurii în cursul lunii trecut aici s-au confecționat 1.000 bucăți potcoave, 1.100 bucăți șurubelnițe cu două capete, 1.200 bucăți dălți etc.

Pe lângă cooperativă mai funcționează încă două secții de fierărie, care execută lucrări de reparații pentru populație, folosind deșeurii metalice. În luna martie din lucrările efectuate numai din deșeurii s-a înscasat suma de 12.600 lei.

În prezent conducerea cooperativei „Autouniversal”, sprijinită de către organizația de partid, se preocupă de înființarea în fiecare secție a unor brigăzi pentru economisirea a cât mai multe metale.

TIBERIU HOTARAN

SFATURI PENTRU APICULATORI

Pentru depistarea și combaterea bolilor molipsitoare la puțelul de albine

Asociația crescătorilor de albine din orașul și raionul Arad, împreună cu medicii veterinari și inginerii zootehniști din rețeaua sfaturilor populare și a unităților agricole socialiste invită pe toți stuparii la sesiunea de se va ține la Arad în ziua de 16 aprilie la sfatul popular raional pentru a se întocmi un plan de efectuare a unui control la toți stupii din sectorul socialist și individual spre a depista și combate bolile cele mai frecvente ale puțelului la albine.

Examinarea stupilor se va executa de către echipe formate din 2—3 stupari cu mai multă experiență și cunoscători de boli, membri ai asociației crescătorilor de albine, medicii veterinari și inginerii zootehniști.

Examinarea se va face pe rînd, la fiecare fagure cu puțel. La cea mai mică bănuială se va lua o probă care se va trimite la laboratorul veterinar, iar stupina se va declara infectată numai după confirmarea diagnosticului de către laborator. Acțiunea trebuie terminată într-un timp destul de scurt pentru ca stuparii să se poată deplasa la masive melifere.

BOLILE PUȚELULUI: loca europeană (putrezirea puțelului) este provocată de un microb. La dezvoltarea acestuia contribuie insuficiența rezervelor de hrană, stupii reci, fagurii vechi și familiile slabe. Inscușurarea hranei duce la subnutriția

puțelului, la slăbirea fizică a organismului larvelor, micșorînd astfel rezistența lor împotriva îmbolnăvirii. Loca europeană atacă larvele în fagurii vechi și aceasta se observă după culoarea fagurelui care este închisă. Boala apare în prima jumătate a sezonului apicol. Se îmbolnăvesc larvele tinere care au atins vârsta de 3—4 zile. Larvele atacate își pierd forma rotunjită, culoarea lucie-sidefie devine galbenă, apoi brună.

Loca americană este boala puțelului căpăcit. Boala apare vara pe timp călduros chiar și în familiile puternice. Aspectul puțelului este pestriț. Căpăcelele celulelor cu larve moarte sînt găurite, iar larvele devin moi, de culoare brună deschisă. În săptămîna a doua ele iau forma unui atuat în a treia și a patra săptămîna această masă fără formă de culoare cafenie ocupă jumătate din celulă, devine viscoasă, lipicioasă și aderă strîns de peretele celulei. Mirosul acestei mase este asemănător cu mirosul cleiului de țimplărie.

MASURI DE COMBATERE: În ambele cazuri se procedează la mutarea familiilor de albine bolnave într-un stup nou. Stupii vechi se pot dezinfecă cu flacără, apoi se spală cu leșie fierbinte. Ramele se recomandă să se ardă și să se întocuiască cu aficel noi. Albinele descoper-

rite ca fiind bolnave de locă trebuie imediat izolate de cele sănătoase. Tratară lor se face cu sulfatazol sodic în sirop de zahăr și cu penicilină de uz zootehnic.

DOZELE FOLOSITE: soluție de sulfatazol sodic (0,2 gr. la jumătate de pahar cu apă fierbinte) se toarnă într-un litru de sirop. Familiile cu patru spații între rame i se dă cite un litru de sirop de sulfatazol pe săptămîna; familiile cu 6 spații între rame i se dă 1,5 litru pe săptămîna, familiile cu 8 spații între rame i se dau 2 litri pe săptămîna. Penicilina de uz zootehnic: primăvara — 1.100.000 U. I. pentru familiile pe 4—6 intervale între faguri, se administrează în patru rații la intervale de 5 zile. 1.800.000 U. I. pentru familiile pe mai mult de 6 intervale între faguri, se administrează în 4 rații la interval de 5 zile. Vara — 2.700.000 U. I. pentru familiile pe 10—12 intervale, se administrează în 6 rații la interval de 3—4 zile. Penicilina se dă dizolvată în sirop de zahăr. Siropul de zahăr se prepară din 1 kg zahăr și un litru apă. La un litru sirop de zahăr se scoțese 900.000 U. I. penicilină. Penicilina se dizolvă în apă distilată sau apă clocotită și răchăă timp de 5 minute. Flaconul cu 4.000.000 U. I. dizolvat se toarnă în 4,5 litri sirop de zahăr și se administrează astfel: primăva-

Bogată activitate U. T. M.

Comitetul UTM din întreprinderea noastră munceste în mod organizat. Conform planului de muncă întocmit, au fost repartizate sarcini concrete fiecărui membru al comitetului. Sesiunile se țin cu regularitate și se dezbate probleme noi, ce frămîntă tineretul din întreprindere.

Tovărășă Silvia Barab, responsabilă culturală din comitet, organizează în fiecare săptămîna „duminica tineretului” în care se întîlnesc alți tineri din

cadru fabricii „Tricoul roșu” cît și din alte unități, petrecîndu-și timpul liber în mod plăcut. Tinerii sînt antrenați în munca culturală a fabricii. Cu ajutorul comitetului UTM s-a reorganizat echipa de dans a întreprinderii. De asemenea, s-au planificat excursii în colectiv în regiunea Timișoara, vizionări de filme, spectacole etc. Pînă în preajmă peste 65 tineri au vizionat diferite filme, iar 25 de tineri au luat parte la concertele populare.

Viata organizației UTM a început să fie mai fructuoasă, mai interesantă. Pentru educarea tineretului se țin și diferite conferințe, se citesc articole din „Scnteia” și alte ziare. Secretarul organizației UTM tov. Victor Iovăța, coordonează și controlează îndeplinirea sarcinilor trasate. Tinerii tîmșiși frunțași ca Tereza Csipai/Cornelea Marcu, Clara Susa și alții fac cîștite întreprinderi noiște.

ELENA MOLDOVAN, coresp.

Cine muncește — CÎȘTIGA

Colectiviștii din Curtici au primit zilele trecute avansul în bani, cite 6 lei la ziua-muncă. Numereși sint acei colectivități care au muncit cu sîrguință în ultima vreme dîndu-și seama că adevăratul izvor al belșugului e numai și numai în gospodăria agricolă colectivă. Și nu s-au înțeles.

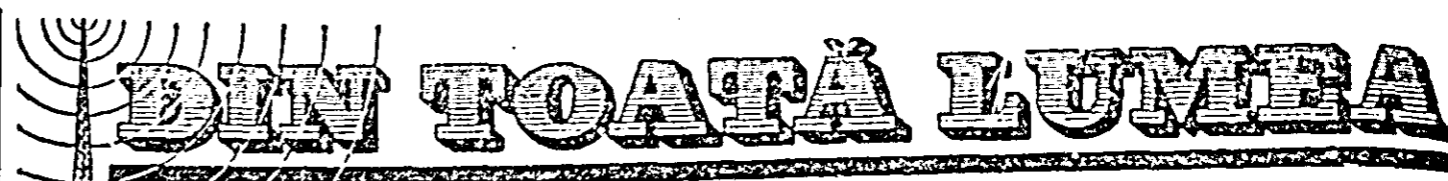
din acest an, ne putem închipui veniturile mari în bani și produse ce le vor încasa colectivității la sfîrșitul anului.

În adunarea generală a gospodăriei colective, unde s-a aprobat împărțirea avansului, tov. Petru Iepure, președintele gospodăriei colective spunea:

„Avansurile împărțite acum contribuie la satisfacerea nevoilor noastre. Dar să vedem ce primesc cei care nu vin la lucru? Nimic. Este necesar ca toți colectivității să participe la lucru, atunci cînd gospodăria colectivă are nevoie, să asigurăm astfel o recoltă bogată și creșterea valorii zilei-muncă, ceea ce e și scopul și belșugul nostru.”

Avansurile primite de cei mai harnici colectivități ne dovedește că în gospodăria agricolă colectivă cine muncește cu sîrguință cîștigă într-adevăr bine. Iată faptele. Alexandru Mocuța, a primit pentru cit a lucrat în acest an, numai avans 1.923 lei. Iosif Dobra 744 lei, iar Nicolae Gavra 990 lei. Dacă ținem seama că întîm abia la capătul unui trimestru

# Declarația comună cu privire la rezultatele tratativilor dintre delegațiile de partid și guvernamentale ale Uniunii Sovietice și R. P. Ungare



ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

BUDAPESTA 10 (Agerpres). — TASS anunță:

N. S. Hrușciov, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., șeful delegației de partid și guvernamentale sovietice, și Janos Kadar, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, șeful delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Ungare au semnat la 9 aprilie declarația comună a celor două delegații cu privire la rezultatele tratativilor care au avut loc între ele, la Budapesta, între 2 și 10 aprilie.

Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară, se spune în declarația comună, subliniază că principală problemă a situației internaționale actuale continuă să fie realizarea unui acord cu privire la măsurile concrete și urgente pentru micșorarea încredării internaționale, pentru încetarea curselor înarmate și înălturarea primejdiei izbucnirii unui război, care în secolul nostru implică consecințe grave pentru omenire. Cele două delegații și-au exprimat convingerea profundă că un pas important în această direcție ar fi convocarea în viitorul apropiat a unei conferințe a șefilor de guvern.

De o însemnătate deosebită pentru crearea unui sistem eficace de securitate colectivă — se spune în declarație — ar fi încheierea unui acord de neagresiune între statele membre ale blocului Nord Atlantic și statele participante la organizația Tratatului de la Varșovia. Un astfel de acord ar constitui începutul deslinderii încredării în relațiile dintre state, al unei colituri necesare în evoluția relațiilor internaționale în general.

Delegația Republicii Populare Ungare subliniază însemnătatea istorică a Hotărârii Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la încetarea în mod unilateral de către Uniunea Sovietică a experiențelor cu armele atomice și cu hidrogen. Această hotărâre, se subliniază în declarație, deschide posibilitatea încetării generale a experiențelor cu armele atomice și cu hidrogen de către toate țările și pentru todeauna.

Cele două părți își exprimă speranța că celelalte puteri care posedă arma nucleară vor face de asemenea, fără întârziere exploziile experimentale.

Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară — se spune în continuare în declarație — se pronunță pentru luarea de măsuri concrete în domeniul dezarmării și condamnă cu hotărâre cursa înarmărilor și pregătirilor de război desfășurate de statele membre ale N.A.T.O. Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară sînt adepte hotărâte ale lichidării bazelor militare de pe teritoriul strălne, întrucît existența acestor baze constituie una din principalele cauze ale suspiciunii și nelămuririi care învelesc relațiile internaționale.

În declarație se exprimă îngrijorarea serioasă în legătură cu hotărârea Bundestagului Republicii Federale Germane, care a acordat guvernului federal împuterniciri de a înzestra armata Germaniei occidentale cu arme atomice și cu hidrogen, precum și îngrijorarea în legătură cu amplasarea pe teritoriul Germaniei occidentale de baze străine pentru arma atomică și arma rachetă, deoarece în urma acestui politic Germaniei occidentale, în Europa începe să se creeze o situație care se aseamănă în multe privințe cu situația în care Germania hitleristă a început pregătirile pentru dezlănțuirea celui de-al doilea război mondial. Cele două părți și-au exprimat speranța că în Germania occidentală se vor găsi forțe care nu vor permite ca ea să fie atrasă pe această cale periculoasă și nefastă.

Cele două delegații subliniază în declarație că problema unificării Germaniei este în întregime de competența celor două state suverane — Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană — și că un prim pas pe calea restabilirii pașnice a unității germane ar fi, așa cum propune guvernul R.D. Germane, crearea unei confederații germane.

tența celor două state suverane — Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană — și că un prim pas pe calea restabilirii pașnice a unității germane ar fi, așa cum propune guvernul R.D. Germane, crearea unei confederații germane.

Cele două părți consideră că realizarea unui acord cu privire la interzicerea folosirii spațiului cosmic în scopuri militare și lichidarea bazelor militare de pe teritoriul strălne — așa cum propune Uniunea Sovietică — ar deschide calea unei largi colaborări internaționale în domeniul studiilor spațiului cosmic și ar constitui în același timp o acțiune importantă care ar contribui la rezolvarea problemelor dezarmării în ansamblu.

Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară declară în mod categoric că problema orînduirii de stat a țării democrat-populare, ca și a oricărui alt stat suveran, nu poate constitui un obiect de discuție la conferințe internaționale, deoarece a fost de mult rezolvată de popoarele acestor țări, care au pășit ferm și definitiv pe calea construirii socialismului. Cele două părți consideră că încercările de a împune discutarea problemei situației din țările de democrație populară sînt incompatibile cu principiile Cartei O.N.U. și sînt un amesc inadmisibil în treburile interne ale unor state suverane.

Cele două delegații au declarat că Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară își exprimă deplina solidaritate cu popoarele țărilor coloniale și dependente care luptă pentru eliberarea lor națională, fiind convinse că pielea sistemului colonial — a acestui sistem de dominație a unor țări asupra altora — este un proces istoric inevitabil.

Delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice — se spune în declarație — își exprimă înțelegerea deplină față de poziția guvernului Republicii Populare Ungare, care tinde spre restabilirea relațiilor, sau stabilirea relațiilor normale cu toate statele care doresc acest lucru.

Delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice — se spune în declarație — a avut posibilitatea să se convingă de marea avînt în muncă și politică al oamenilor muncii din Ungaria, care și-au demonstrat încrederea de nezdruclinat în marea idee a socialismului și hotărârea de a construi viitorul fericit al patriei lor în strînsă colaborare cu celelalte țări ale lagărului socialist. Delegația s-a convins personal că de profund este sentimentul de prietenie al oamenilor muncii unguri față de poporul sovietic.

Aflîndu-se în Republica Populară Ungară — se spune în declarație — delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice a avut posibilitatea să ia cunoștință de marile realizări obținute de poporul ungur în perioada de după război, de succesul său în lichidarea urmărilor rebeliunii contrarevoluționare și în întărirea puterii populare în țară.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Ungare subliniază, la rîndul ei, că sprijinul politic și moral al Uniunii Sovietice a contribuit într-o măsură însemnată la lichidarea cît mai grabnică a urmărilor rebeliunii contrarevoluționare, iar ajutorul ei economic a permis guvernului Republicii Populare Ungare să înlăture într-un termen cît se poate de scurt greutățile economice și să înlăture pericolul șomajului și să evite inflația în țară.

Cele două părți au constatat cu satisfacție că aplicarea declarației comune a guvernelor Uniunii Sovietice și Republicii Populare Ungare din 28 martie 1957 a contribuit la stringerea continuă a legăturilor frățești dintre popoarele sovietic și un-

## Inapoierea la Moscova a delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S. care a vizitat R.P. Ungară

BUDAPESTA 10 (Agerpres). — La 10 aprilie ora 10.45 — ora locală — delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice în frunte cu N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a părăsit Budapesta cu avionul plecînd spre Moscova.

Pe aeroport delegația sovietică de partid și guvernamentală a fost condusă de Janos Kadar, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și ministru de stat al guvernului Revoluționar Muncitoresc Țărănesc Ungar, de alți conducători

ai partidului și guvernului, numeroși reprezentanți ai vieții publice din țară și de oameni ai muncii din Budapesta. N. S. Hrușciov și Janos Kadar au rîsrit cuvîntări.

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS anunță:

La 10 aprilie s-a înapoiat la Moscova venind din R. P. Ungară delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice condusă de N. S. Hrușciov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

gar, Mergînd în împlinirea rugămintii guvernului ungur și călăuzit de dorința de a contribui la avîntul continuu al economiei Ungariei, guvernul sovietic i-a acordat un ajutor economic suplimentar pentru construcția și reconstrucția întreprinderilor industriale și a transportului.

Cele două delegații au subliniat că în interesul avîntului continuu al economiei și al ridicării continue a nivelului de trai al popoarelor țărilor lor este necesară coordonarea într-o măsură mai mare a planurilor de dezvoltare a economiei naționale, ținîndu-se totodată seama, sub toate aspectele, de posibilitățile și perspectivele dezvoltării economiei fiecăreia dintre țări.

Cele două părți — se spune în declarație — își confirmă dorința de a se întîlni și de acum înainte pentru a discuta în comun problemele ce interesează cele două țări. În interesul mișcării muncitorești internaționale este de asemenea util să se organizeze perioade întîlniri multilaterale ale reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești frățești.

Cele două partide consideră de datorie lor să continue lupta hotărâtă împotriva revizionismului, principalul pericol care amenință unitatea partidelor. Ele remarcă de asemenea pericolul dogmatismului și sectarismului, care duc la ruperea partidului de mase, ceea ce nu poate aduce în nici un caz victoria cauzei clasei muncitoare, cauzei socialismului.

În încheierea declarației, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Muncitoresc Socialist Ungar subliniază fidelitatea lor de nezdruclinat față de principiile leniniste ale internaționalismului proletar și declară că cele două partide vor lupta și de acum înainte cu hotărâre împotriva încercărilor de a folosi naționalismul în scopul ațărării vrăjbel și urei între popoare.

## In Cuba se intensifică acțiunile împotriva dictatorului Batista

LA HAVANA UN GRUP DE RĂSCULAȚI A PĂTRUNS ÎN CLĂDIRA POSTULUI DE RADIO, COMUNICAȚIILE TELEFONICE ȘI TELEGRAFICE CU RESTUL ȚĂRII AU FOST ÎNTRERUPE

HĂVANA 10 (Agerpres).

Toate agențiile de presă occidentale relatează pe larg despre izbucnirea unor violente incidente în Havana — capitala Insulei Cuba — și în alte localități din insulă, unde grupurile de răsculați au ridicat arme împotriva regimului dictatoral al lui Batista. În cursul zilei de miercuri, un grup de răsculați a pătruns cu forța în clădirea postului de radio din Havana și a lansat un apel tuturor cetățenilor din oraș chemîndu-i la grevă generală pentru răsturnarea regimului dictatoral al lui Batista. Aproape imediat — relatează

## O NOUĂ CUCERIRE A FORTELOR DEMOCRATICE DIN ITALIA

Tribunalul constituțional al Italiei a hotărît să anuleze dispoziția care prevedea că poliția trebuie anunțată în prealabil de țineră mîtingurilor și adunărilor în locurile publice. Hotărîrea adoptată se încadrează întru totul în prevederile constituției și anulează unul din articolele legislației fasciste care era folosit adeseori de către poliție ca pretext pentru zădărnicele mîtingurilor, conferințelor și altor manifestații publice ale organizațiilor progresiste.

## INTĂRIREA UNITĂȚII DE ACȚIUNE A SINDICATELOR DIN FRANȚA

PARIS 10 (Agerpres). În Franța se întărește unitatea de acțiune a diferitelor organizații sindicale. La 8 aprilie au avut loc la Paris negocieri între conducătorii a două federații de metalurgiști afiliate la Confederația Generală a Muncii și „Confederația franceză a oamenilor muncii creștini”.

Într-o declarație comună, aceste federații arată că în multe întreprinderi, administrația a fost nevoită să satisfacă revendicările metalurgiștilor cu privire la majorarea salariilor. „Această majorare este însă insuficientă și departe de a compensa scăderea puterii de cumpărare provocată în primul rînd de războiul din Algeria”.

Conducerea celor două federații cheamă pe oamenii muncii să intensifice lupta lor în sprijinul revendicărilor metalurgiștilor.

Conducerea Uniunii generale a federațiilor funcționarilor de stat afiliate la C.G.M. a propus sindicatelor înrudite care fac parte din „Forța Ouvriere”, „Confederația franceză a oamenilor muncii creștini” precum și Federației autonome a lucrătorilor din învățămînt să organizeze acțiuni comune pentru a apăra interesele lucrătorilor din instituțiile de stat.

## Sosirea la Phenian a delegației guvernamentale romîne

PHENIAN 10 (Agerpres) De la trimisul special Agerpres:

Joi dimineața a sosit la Phenian delegația guvernamentală a R. P. Romîne, care la invitația guvernului R.P.D. Coreean face o vizită de prietenie în R.P.D. Coreeană. Delegația, condusă de Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne, este formată din tovarășii Emil Bodnăraș, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe și Anton Tatu Jianu, ambasadorul R. P. Romîne în R.P.D. Coreeană.

Populația gloriosului Phenian a făcut înălților oaspeți o primire entuziasă. Pe aeroportul de la poalele dealului Moranbon, care domină orașul, înălțîndu-se în chiar mijlocul său, se află o mare mulțime de oameni dornici să exprime cei dinți urările lor de bun venit înălților oaspeți.

La ora 10 și jumătate avionul delegației aterizează. Tovarășii Kim Ir Sen, Toi En Ghen, Nam Ir, Anton Tatu Jianu, Kim Ben Dik, ambasadorul R.P.D. Coreean la București, însoții de membrii cabinetului se în-

dreaptă spre avionul din care coboară tovarășii Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Avram Bunaciu și Li Don Ghen, ministru adjunct al Afacerilor Externe, care a venit la Phenian pentru a însoți delegația în drumul spre capitala coreeană. Saluturile frățești pe care le schimbă conducătorii popoarelor romîn și coreean sînt însoțite de ovățile și uralele locuitorilor Phenianului, care flutură sute de stegulețe și buchete de flori.

Comandanții companiei de onoare, aliniată pe aeroport prezintă onorului tovarășului Chivu Stoica. Fanfara militară întonează Imnurile de stat ale celor două țări. Tovarășii Chivu Stoica și Kim Ir Sen trec în revistă compania de onoare. Apoi tovarășului Chivu Stoica și celorlalți membri ai delegației le sînt prezentați membrii corpului diplomatic și celelalte persoane oficiale aflate pe aeroport. Conducătorii celor două state primesc defilarea companiei de onoare.

Tovarășul Kim Ir Sen a rîsrit o cuvîntare de salut. A rîspuns tovarășul Chivu Stoica.

## SCURTE ȘTIRI EXTERNE

MADRID. La 9 aprilie a fost dat publicității la Madrid un comunicat cu privire la încheierea tratativilor dintre ministrul de Externe vestgerman, von Brentano și ministrul de Externe spaniol, Castiella. Comunicatul aduce elogii legăturilor de prietenie și colaborare strînsă care există între R. F. Germană și Spania franchistă. În comunicat se anunță încheierea unui acord cu privire la restituirea către R. F. Germană a fostelor bunuri ale Germaniei naziste în Spania.

Înainte de a părăsi Spania, von Brentano urmează să aibă o întrevedere cu Franco.

BUENOS AIRES. După cum anunță revista columbiană „Semana”, ministrul Afacerilor Externe al Columbiai, Carlos Sanz de Santa Maria, s-a pronunțat pentru realizarea unui acord cu privire la dezarmarea generală. Columbia, a declarat el, consideră mal util ca fondurile care se cheltuiesc pentru cursa înarmărilor să fie folosite pentru ridicarea nivelului de trai al masei populare.

LAGOS—NIGERIA. Ziarele și agențiile de presă occidentale anunță că în Nigeria continuă să aibă loc tulburări și incidente violente prile-

juite de mari manifestații populare. Ziarele franceze precizează că aceste manifestații se desfășoară sub semnul luptei împotriva impozitelor apăsătoare care au dus la scăderea nivelului de trai al populației locale. Poliția britanică a intervenit de mai multe ori, în unele cazuri deschidînd focul împotriva manifestațiilor. În dintre acestea au fost ucși, peste 300 de localnici au fost arestați.

MOSCOVA. După cum anunță agenția TASS la Moscova a sosit delegația guvernamentală a Regatului Maroc pentru a duce tratative pe probleme comerciale. Aceasta este prima delegație marocană oficială care vizitează Uniunea Sovietică.

PARIS. În cursul zilei de 8 aprilie în regiunea Souk Akras a avut loc o puternică luptă între trupele franceze și un detașament al armatei algeriene de eliberare. Comandamentul francez a anunțat că în cursul luptei au fost ucși 19 algerieni. Ca deobicei nu s-au anunșat pierderile franceze.

DAMASC. Postul de radio Damasc a anunțat că potrivit știrilor sosite din Oman, la Mascat au fost aduși cu avionul ofițeri britanici specialiști în lupte în deșert. De asemenea au sosit noi unități ale flotei aeriene engleze.

## O CALE PRIMEJDIOASA

Recenta hotărîre a Bundestagului vest-german, care a învestit guvernul de la Bonn cu puteri depline în privința înzestrării Bundeswehrului cu arma atomică și arma rachetă, a strînit un uriaș val de proteste în lumea întreagă. Acest lucru este firesc deoarece se știe că aceste arme de exterminare în masă ajung în posesia șefilor criminali nazisți — cîmpelenii noului Bundeswehr — autorii a numeroase masacre nemaicunoscute în istorie.

Apare împede pentru oricine că această hotărîre a Bundestagului este cea mai sinistru din calendarul Germaniei de după război. Dar urmașii aventurierului Hitler, care la rîndul său a vîsat o armă atomică ultraserietă, au crezut că acum este momentul cîl mai potrivit să pună mina pe această armă și să pornească apoi la pregătirea unui nou război mondial.

Astăzi nu mai este pentru nimeni un secret că adevărații autori ai reînarmării Bundeswehrului sînt cercurile reacționare din Washington, care nu se pot împăca cu ideea tratativilor internaționale, cu ideea colaborării pașnice între popoare. Este bine cunoscut că aceste cercuri, în urmă cu peste două decenii, au acordat Germaniei hitleriste miliarde de dolari care au contribuit la dezvoltarea industriei de război, sprijinind în felul acesta pe Hitler în procurarea de

arme ucigătoare în vederea dezlănțuirii celui de-al doilea război mondial. Agresiunea Germaniei fasciste n-ar fi fost posibilă dacă n-ar fi avut largul sprijin acordat de către monopolurile din SUA.

Toamăi bazîndu-se pe această „experiență” cercurile imperialiste americane se străduiesc acum din rîspînt să-i reînarmeze din nou pe revanșarii vest-germani. Ei întesc mult mai departe și anume la vechiul și cunoscutul lor scop, acela de a face din Bundeswehr principala forță de șoc în cadrul pactului Atlanticului de nord îndreptat împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară.

Dar în amintirea popoarelor — inclusiv a poporului german — sînt încă vii, ca un coșmar sîngeros, jîrîdelegile hitleriste. Popoarele nu vor uita crimele fasciștilor germani de la Maidanek, Auschwitz, Oradour, Varșovia, Lidice și alte localități așlate temporar sub dominația hitleristă. De aceea popoarele condamnă aspru și necruțător pe toți acei care astăzi contribuie la înzestrarea noului Wehrmacht cu arma atomică, arma cea mai ucigătoare.

Consecințele înarmării atomice a noului Bundeswehr cu arma nucleară sînt dintre cele mai grave. Pe de-o parte se agravează considerabil situația în ceea ce privește Europa de unde în cursul unei sin-

gure generații au izbucnit două războaie mondiale, iar pe de altă parte adoptarea unei asemenea hotărîri în perioada pregătirilor pentru conferința la cel mai înalt nivel, urmărește în mod vădit să compromită reușita unei asemenea conferințe, și în cele din urmă înclide definitiv posibilitățile în vederea reunificării celor două state germane.

Toate aceste fapte confirmă că Germania occidentală a pornit pe o cale primejdioasă.

Așadar, hotărîrea Bundestagului contravenie fundamental intereselor păcii generale, ca și intereselor naționale ale poporului german. Toamăi de aceea această hotărîre a strînit o puternică reacție în toate țările. În Franța, în Anglia, Belgia și în alte țări numeroase personalități de seamă condamnă cu tărie acțiunea nesăbuită a guvernului de la Bonn. În ultimele săptămîni o puternică mișcare de protest au desfășurat-o germanii înșiși. Zilnic zeci de cameni ai muncii vest-germani, numeroase organizații locale ale partidelor de opoziție, diferite organizații de tineret, de femei și obștești, oameni de știință și studenți cer să nu se admită înarmarea atomică a armatei vest-germane, cer un referendum popular cu privire la hotărîrea Bundestagului. Asemenea cereri au formulat, printre alții, delegații la conferința de la Wetzlar în numele a 10.000 de munci-

tori și funcționari din industria metalurgică, reprezentanții a 21.000 de muncitori din Furth, 33.000 de metalurgiști din Hanovra, 500 de membri ai consiliilor de producție și împuterniciți ai sindicatului metalurgiștilor din Essen, participanți la consfătuirea de producție a metalurgiștilor din Braunschweig etc.

Ziarul vest-german „Neue Rhein Zeitung” referindu-se la politica de înarmare atomică a țării scrie: „Scurtele greve de avertisment, demonstrațiile și rezoluțiile tur-turor păturilor populației din diferite părți ale republicii federale sînt răspunsul poporului german la hotărîrea guvernului federal și a majorității Bundestagului de a înzestra Bundeswehrul cu arma atomică”.

„Consecințele războiului atomic, scrie la 6 aprilie în „Welt am Sonntag” cititorul Kuhn din Köln, ar fi atât de groaznice încît orice mijloc de al împiedica este legal. Poporul romîn care a avut mult de suferit în cele două războaie mondiale, se află în vîntul întregii omeniri, înfrînd noua hotărîre a Bundestagului de la Bonn și își exprimă hotărîrea de a lupta neobosit împotriva uneltirilor războinice imperialiste. Oamenii muncii din țara noastră își dau seama că înarmarea atomică a Germaniei occidentale, înarmarea reconvășirilor și militarizirilor de la Bonn duc la crearea în centrul Europei a unui focar deosebit de primejdios pentru destinele păcii în lumea întreagă.

L. IOVĂNESCU